



Gazeta Powiatowa

powiatu świętochłowickiego.

Świętochłowice, dnia 9-go czerwca 1928 r.

Wychodzi co sobotę. Redaktor: Siwy, dyrektor biur, Wydział Powiatowy, Świętochłowice.

Telefon: Król. Huta 1605, 1611, 1612, 1646, 1647; Katowice 99.

Treść:

1. Rozporządzenie w przedmiocie cen maksymalnych dla powiatu świętochłowickiego.
2. Obwieszczenie dot. pomoru świń.
3. Dodatek do uchwały Wydziału powiatowego w przedmiocie pobierania podatku komunalnego od umów od przeniesienia własności nieruchomości.
4. Stan bezrobocia w powiecie świętochłowickim.
5. Statut gminy Nowe Hajduki dot. dodatków do zaopatrzenia emerytalnego urzędników.
6. Uchwała dot. stawki do podatku budynkowego na rok 1928-29 gminy Nowe Hajduki.
7. Dodatek do statutu dot. szkoły dokształcającej gminy Szarlej.
8. Ogłoszenie dot. walnego zgromadzenia Banku Ludowego w Świętochłowicach.
9. Inzeraty.

1.

Rozporządzenie

w przedmiocie cen maksymalnych dla powiatu świętochłowickiego.

§ 1.

Na podstawie ustawy o cenach maksymalnych z dnia 4. VIII. 1914 r. (Dz. U. Rz. 339) w brzmieniu obwieszczenia z dnia 17. XII. 1914 roku (Dz. U. Rz. 516) i rozporządzenia wykonawczego Ministra Handlu i Przemysłu z dnia 4. VIII. 1914 r. (Gazeta Urzęd. Nr. 33, I-sze wydanie dodatkowe) ustaliła Powiatowa Komisja do ustalania cen w Świętochłowicach po wysłuchaniu rzeczoznawców następujące ceny maksymalne:

1) Mąka — chleb — bułki:

mąka żytnia	70%	1 kg	80 gr
„ pszenna	60%	1 „	92 „
„ „ wyborowa krajowa	1	„	102 „
chleb 70% mąki żytniej	1	kg.	76 „
chleb 65% mąki żytniej,	1	kg.	78 „

2) Mleko — masło — ser — jaja

Mleko		1 litr	44 gr
Maślanka		1 „	24 gr
masło: w składach:			na targu
I gatunek	3,50 zł	½ kg.	3,40 zł
II „	3,— „	„	2,90 „
III „	2,60 „	„	2,50 „
jaja wapnowane sztuka			0,14 „
„ świeże sztuka			0,16 „

3) Mięso i wyroby mięsne:

			za pół kg
		w składach	na targu
wołowina I gatunku	1,60 zł		1,50 zł
„ II „	1,35 „		1,25 „
łój I gatunek	1,50 „		1,50 „
„ II „	1,40 „		1,40 „
łój spuszczone	1,90 „		1,90 „
wieprzowina I gatunku	1,50 „		1,40 „
„ II „	1,30 „		1,30 „
słonina surowa I gatunku (ponad 4 cm grubości)	1,70 „		1,70 „
„ „ II gatunku (do 4 cm grubości)	1,60 „		1,60 „
„ wędzona	2,40 „		2,40 „
cielęcina I gatunku	„		„
„ II „	„		„
kielbasa krakowska gotowana	„		„
kielbasa krak. surowa z czystej wieprz.	„		„
wątrobianka I gatunku	„		„

	wskładach	na targu
wątrobianka II gatunku	—,— "	—,— "
sałceson I gatunku	—,— "	—,— "
" II "	—,— "	—,— "
kiełbasa z czosnkiem	—,— "	—,— "
kiszki z pogańskiej kaszy	—,— "	—,— "

U w a g i:

Dokład kości nie śmie przekraczać:

przy wieprzowinie 20%
przy wołowinie 20%

Mięso bez kości kosztuje 20% więcej od ceny maksymalnej.

4) Towary kolonialne: za 1/2 kg

kawa palona jęczm.	0,50zł
" słodowa	0,55 "
" prymasa	0,70 "
groch wiktoria	0,55—0,65 "
fasola biała	0,42 "
kasza perłowa	0,50 "
" jęczmienna	0,33 "
kasza tatarszana, biała	0,60 "
" tatarszana, brunatna	0,57 "
" łamana	0,42 "
pęczak	0,33 "
mąka kartoflana	0,46 "
płatki owsiane luźne	0,65 "
" węgowieckie 1/2 kg w paczkach	1,15 "
" " 1/4 " "	0,65 "
cykorja Franka 1/4 kg	0,70 "
" w rolkach 1/2 kg	1,20 "
" innej fabrykacji 1/4 kg	0,40—0,50 "
makaron zwyczajny krajany krajowy	1,00 "
" w rurkach	1,10 "
" w nitkach	1,— "
soda	0,13 "
soda w paczkach	0,35 "
zapałki 1 pudełko	0,08 "
" 10 pudełek	0,75 "
świece paraf.	1,30 "
sól warzonka	0,18 "
ocet 3 1/2%—4%	0,35 "
cukier faryna	0,76 "
ser harserski	0,80—1,60 "
kapusta kiszona krajowa	0,25 "
musztarda	0,80—1,00 "
smalec am $\frac{1}{2}$ ykański	1,60 "

Zaś smalec sztuczny powinien być oddzielnie przechowywany i oznaczony napisem, że smalec jest sztuczny.

5) Ryby:

Hurtowa cena ryb plus 20% stanowią cenę maksymalną w detalu. W tem już są koszty przepływu wody w basenach strata na wadze i ryzyko na usnięcie.

§ 2.

Powyzsze ceny są maksymalne i obowiązują od 7. VI. 28 r. aż do odwołania.

§ 3.

Przekroczenie powyższych cen maksymalnych pociąga za sobą przewidziane w ustawie z dnia 17-go XII. 1914 r. (Dz. Ust. Rz. 516) względnie 8-go V. 1918 r. (Dz. Ust. Rz. 395) i 18. XII. 1920 r. (Dz. Ust. Rz. 2 107) kary.

§ 4.

Handlarzy detalicznych, którzy się wzbraniają sprzedawać konsumentom po powyższych cenach, miejscowa władza policyjna (Naczelnik urzędu okręgowego) wzywa ustnie lub pisemnie do oddania towaru po tych cenach.

Gdy wezwanie nie odniesie natychmiast skutku, Naczelnik urzędu okręgowego konfiskuje towar z wyjątkiem koniecznej dla własnej potrzeby właściciela ilości i odda naczelnikowi gminy, który sprzedaje go po wyznaczonych cenach maksymalnych na rachunek i koszt właściciela. Towar, którego sprzedaży naczelnik gminy nie chce się podjąć, należy właścicielowi zwrócić.

§ 5.

Na wypadek przekroczenia cen maksymalnych następuje konfiskata towaru bez uprzedniego wezwania, o którym mowa w § 4.

Z konfiskatą należy postąpić w ten sam sposób jak wyżej. Uzyskane jednak z sprzedaży kwoty należy wraz z doniesieniem skierować do Prokuratury.

§ 6.

Oprócz tego tak na wypadek przekroczenia powyższych cen, jak odmówienia sprzedaży po tych cenach, Naczelnik okręgowy w wykonaniu przysługujących mu ustawowych środków przymusowych jest upoważniony zamknąć składy tych handlarzy, którzy nie chcą się do powyższych cen zastosować.

§ 7.

Właściciele składów detalicznych jako też straganów targowych zobowiązani są w składach wzgl. straganie wywiesić na widocznym miejscu spis powyższych cen maksymalnych w języku polskim i niemieckim. Odpisy te muszą być sporządzone atramentem i podpisane przez naczelnika gminy dla uniknięcia ustawowej grzywny i zamknięcia składu wzgl. straganu.

Świętochłowice, dnia 6. VI. 1928 r.

Starosta

(—) Szaliński.

2.

Obwieszczenie.

W zagrodzie Pawła Adamca i restauratora Brachmańskiego w Łagiewnikach oraz Klary Wilczek w Hajdukach Wielkich stwierdzono urzędowo pomór świń, co niniejszem stosownie do § 384 Rozporządzenia Ministra Rolnictwa z dnia 9-go stycznia 1928 r. o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych podaje do publicznej wiadomości.

Świętochłowice, dnia 4. czerwca 1928 r.

Starosta

(—) Szaliński.

3.

Dodatek.

Wprowadzając zmiany uchwały w przedmiocie pobierania podatku komunalnego od umów od przeniesienia własności nieruchomości uchwalonej dnia 30. października 1924 r. w myśl art. 12 ustawy o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych z dnia 14. kwietnia 1924 r. (Dz. Ust. Śl. Nr. 10, poz. 47) zatwierdzonej przez Śląską Radę Wojewódzką dnia 5. XII. 1924 r.

Na podstawie ustawy z dnia 7. XII. 1927 r. (Dz. Ust. Śl. Nr. 26, poz. 48) uchwała się co następuje:

§ 1.

Paragraf 1 wymienionej uchwały otrzymuje następujące brzmienie:

Od zawartych umów o przeniesieniu własności nieruchomości położonych na obszarach gmin wiejskich i obszarach dworskich pobiera się na rzecz powiatu świętochłowickiego podatek komunalny w wysokości $1\frac{1}{2}\%$ (jeden i pół %) sumy, która służy za podstawę wymiaru państwowej opłaty (podatku) od tych umów.

§ 2.

Powyższa zmiana wchodzi w życie z dniem 1. stycznia 1928 r.

Świętochłowice, dnia 17. kwietnia 1928 r.

Komisaryczny Sejmik Powiatowy

(—) Szaliński, Vogt, Sobel, Tkocz, Szymonek, Grzesik, Szeja.

Zatwierdza się na podstawie art. 1, 11 i 27 ustawy z dnia 14. kwietnia 1924 r. o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych, w brzmieniu, ogłoszonym rozporządzeniem Wojewody Śląskiego z dnia 8. lipca 1926 r. (Dz. U. Śl. Nr. 17, poz. 30),

oraz § 3 art. 1 ustawy z dnia 7. grudnia 1927 r. (Dz. U. Śl. Nr. 26, poz. 48), z tem zastrzeżeniem, że w § 1 dodatku skreśla się słowa „i obszarach dworskich“.

Katowice, dnia 7. maja 1928 r.

Śląska Rada Wojewódzka.

(—) Żurawski.

Przewodniczący.

L. RW. 348.

Wydział Powiatowy Świętochłowice, dn. 24. V. 1928 r.
L. dz. W. F. 168/28.

Ogłoszono.

Świętochłowice, dnia 24. maja 1928 r.

Przewodniczący Wydziału Powiatowego

(—) Szaliński.

4.

Stan bezrobocia w pow. świętochłowickim.

Według raportu tygodniowego U. P. P. wynosi ogólna przypuszczalna liczba bezrobotnych w dniu 6. VI. 28 r. 5162.

Z liczby tej jest zarejestrowanych w K. U. P. 5055 osób, w tem 3538 mężczyzn.

W tygodniu sprawozdawczym za czas od 1. VI. 28 r. do 6. VI. 28. przybyło bezrobotnych 318. zapośredniczono 257 osób.

Zasiłek pobrało w tygodniu sprawozdawczym w powiecie świętochłowickim, uprawnionych do zasiłku:

	fizyczn.	umysł.
z akcji ustawowej	197	5
z doraźnej pomocy państwowej według rozporządzeń niemieckich do 26 tygodni	1138	27
po 26 tygodniach z doraźnej pomocy państwowej	52	3
	125	24
Razem:	1512	59

5.

Statut miejscowy

gminy Nowe Hajduki dotyczący dodatków do zaopatrzenia emerytalnego urzędników gminnych oraz ich wdów i sierot.

Na mocy ustawy o mianowaniu i zaopatrzeniu urzędników kom. z dnia 30. lipca 1899 r. (Zb. ust. str. 141) w brzmieniu rozporządzenia Wojewody Śląskiego z dnia 5. sierpnia 1926 (Dz. Ust. Śl. Nr. 20, poz. 35) tudzież rozporządzenia Śląskiej Rady Wojewódzkiej z dnia 26. stycznia

1928 r. (Dz. Ust. Śl. nr. 8, poz. 17) oraz na podstawie Uchwały Rady gminnej z dnia dzisiejszego, wydaje się dla gminy Nowe Hajduki następujący statut miejscowy.

§ 1.

Niezależnie od zaopatrzenia emerytalnego, którego wysokość unormowana została statutem miejscowym z dnia 16. lutego 1925 dotyczący stosunków prawnych — mianowania — i emerytury urzędników gminy Nowe Hajduki, przyznaje się emerytowanym funkcjonariuszom gminy Nowe Hajduki, ekwiwalentowy dodatek komunalny w wysokości określonej statutem miejscowym gminy Nowe Hajduki z dnia 16 go lutego 1925 r. w przedmiocie uregulowania świadczeń dodatkowych przysługujących funkcjonariuszom w czynnej służbie

§ 2.

Na czas wypłacenia funkcjonariuszom gminy Nowe Hajduki w służbie czynnej dodatku, przewidzianego w ostatnim ustępie art. 4 ustawy z dnia 9. października 1923 r. (Dz. Ust. Rz. P. nr. 116, poz. 924) i w art. 1 ustawy z dnia 29. października 1926 r. (Dz. Ust. Śl. nr. 24, poz. 42) przyznaje się emerytom gminy Nowe Hajduki tudzież wdowom i sierotom po tych funkcjonariuszach oprócz dodatków zaliczalnych do podstawy wymiaru uposażenia emerytalnego określonych w § 10 rozporządzenia Rady Wojewódzkiej z dnia 15. lutego 1927 r. (Dz. Ust. Śl. nr. 6, poz. 12) 100% dodatku wypłaconego na podstawie ustępu ostatniego art. 4 ustawy z dnia 9. października 1923 r. (Dz. Ust. Rz. P. Nr. 116, poz. 924) i art. 1 ustawy z dnia 29. października 1926 r. (Dz. Ust. Śl. nr. 24, poz. 42) obliczonego w stosunku do miesięcznego uposażenia emerytalnego względnie miesięcznej pensji wdowiej lub sieroczej. Dodatek powyższy jest czasowy i z chwilą zniesienia lub zmniejszenia tego dodatku dla funkcjonariuszów w służbie czynnej, wymieniony dodatek do uposażenia emerytalnego, pensji wdowiej i sieroczej, automatycznie zostanie uchylony, względnie ulega odpowiedniemu zmniejszeniu.

§ 3.

Funkcjonariuszom, pobierającym zaopatrzenie emerytalne z Urzędu gminy Nowe Hajduki, służy prawo do dodatku mieszkaniowego na tych samych zasadach jakie stosuje się wobec funkcjonariuszów w służbie czynnej.

§ 4.

Statut niniejszy wymaga w myśl § 4 rozporządzenia Śląskiej Rady Wojewódzkiej z dnia 26. stycznia 1928 r. (Dz. Ust. Śl. Nr. 8, poz. 17) zatwierdzenia Wydziału Powiatowego.

§ 5.

Statut niniejszy obowiązuje z dn. 1. V. 1928 r.
Nowe Hajduki, dnia 30. kwietnia 1928 r.

Naczelnik gminy.

(—) Nowak.

Rada gminna:

(—) Folek Jan (—) R. Klass (—) Czogalla.

Zarząd gminny.

(—) Szczęsny I. Ławnik (—) Wesołek II Ławnik.

Powyższy statut zatwierdza się na podstawie § 4 rozporządzenia Śląskiej Rady Wojewódzkiej z dnia 26. I. 1928 r. (Dz. Ust. Śl. nr. 8, poz. 17) łącznie z § 6 ustawy o ustroju gmin wiejskich z 3. VII. 1891 r. (zb. ust. str. 233) oraz § 117 ustawy o administracji państwowej z 30. VII. 1883 r. (zb. ust. str. 195).

Świętochłowice, dnia 21. maja 1928 r.

W Imieniu

Wydziału Powiatowego

Przewodniczący
(—) Szaliński.

6.

Wyciąg

z protokołu posiedzenia zastępstwa gminnego
z dnia 24. marca 1928 r.

1—2.) pp.

3.) **Uchwalenie stawki do podatku budynkowego na rok 1928-29.**

Uchwala się jednogłośnie pobrać w roku budżetowym 1928/29 tą samą stawkę do podatku budynkowego co roku ubiegłego a mianowicie 6% wartości pospolitej.

4—7.) pp.

Powyższą uchwałę zatwierdza się na podstawie artykułów 1, 4, i 27 ustawy o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych w Województwie Śląskiem w brzmieniu rozporządzenia Wojewody Śląskiego z dnia 8. VII. 1926 r. (Dz. Ust. Śl. Nr. 17 poz. 30.)

Świętochłowice, dnia 19. V. 1928 r.

W Imieniu Wydziału Powiatowego.

Przewodniczący

(—) Szaliński.

Powyższe daje się do publicznej wiadomości.

Nowe Hajduki, dnia 30. maja 1928 r.

Naczelnik gminy.

Nowak.

7.

I. Dodatek

do statutu miejscowego dot. szkoły dokształcającej zawodowej gminy Szarłej z dnia 6-go czerwca 1926 r.

Na mocy uchwały Rady gminnej z dnia 31. października 1927 r. wydaje się w myśl §§ 120, 142 i 160 ustawy przemysłowej Rzeszy Niemieckiej w brzmieniu obwieszczenia z dnia 26. lipca

1900 r. (Dz. U. R. Nr. str. 871ff) z dnia 27. XII. 1911 r. (Dz. Ust. Rz. N, 140/141) następujący dodatek do statutu miejscowego dot. szkoły do kształcącej zawodowej w Szarleju.

§ 1.

§ 1 statutu otrzymuje następujące brzmienie:

Wszyscy w obrębie gminy Szarlej i Wielkie Piekary nieprzejęciowo zatrudnieni młodociani pracownicy przemysł. i handl. obojga płci czeladnicy, uczniowie, pomocnicy handlowi i biurowi są obowiązani do uczęszczania do do kształcącej szkoły przemysłowej aż do końca tego roku szkolnego, w którym ukończą 18-ty rok życia, o ile przed osiągnięciem tego wieku nie otrzymali świadectwa normalnego ukończenia szkoły zawodowej do kształcącej. Uczniowie, którzy kształcą się u rzemieślników, obowiązani są do uczęszczania do szkoły bez względu na wiek ucznia przez cały czas trwania nauki.

Obowiązek istnieje także w czasie bezrobocia.

§ 2.

Dodatek niniejszy wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Szarlej, dnia 28. marca 1928 r.

Zarząd gminy

(—) Góra (—) Szreter (—) Kubański (—) Mutz K.
Naczelnik gminy ławnik ławnik ławnik

Do uchwały z dnia dzisiejszego.

Rada gminna

(—) Glombica (—) Andretzki (—) Kołodziej
radny. radny. radny.

Śląski Urząd Wojewódzki Katowice, dnia 25. maja 1928 r.
L. O. P. III. 1928.

„Stwierdzam, że Śląska Rada Wojewódzka na posiedzeniu w dniu 7. maja 1928 r. zatwierdziła powyższy dodatek do statutu na podstawie

art. 120, 142 i 150 ordynacji przemysłowej z dnia 26-go lipca 1900 r. oraz § 122 ustawy z dnia 1-go sierpnia 1883 r. o właściwości władz“.

Za Wojewodę:

(Pieczęć) Kwieciński
w z. Naczelnika Wydziału.

8.

Walne Zgromadzenie

nizej podpisanej Spółdzielni odbędzie się w piątek, dnia 22-go czerwca o godzinie 6-tej po południu w lokalu Józefa Skołuda, ul. Kolejowa 24.

PORZĄDEK OBRAD:

1. Sprawozdanie z czynności banku za rok 1927 przez Zarząd i radę nadzorczą.
2. Przyjęcie bilansu i udzielenie zarządowi i radzie nadzorczej prawem przepisanego pokwitowania.
3. Podział zysków i strat.
4. Uchwała dotycząca § 46 ustawy o spółdzielniach.
5. Zmiana § 4 i 23 statutu.
6. Wybór nowych członków rady nadzorczej w miejsce ustępujących.

Sprawozdanie kasowe, obrachunek i bilans za rok 1927 są wyłożone w lokalu bankowym od dnia dzisiejszego. Wstęp dozwolony tylko członkom.

Świętochłowice, dnia 5 czerwca 1928 r.

Bank Ludowy

Spółdzielnia z odpowiedzialnością nieograniczoną w Świętochłowicach (Śląsk).

Rada Nadzorcza

Ks. Otręba, prob.
prezes.

Baczność! Baczność!

Szanownej Publiczności z Świętochłowic i okolicy podaję do wiadomości, że objąłem w moich lokalach oprócz sprzedaży piwa i spirytualji także sprzedaż

Wina gronowego

po najtańszych cenach.

Jako specjalności polecam w karafkach i szklankach

prima wina: austrjackie, węgierskie, biały Bordeaux oraz wina afrykańskie.

Bardzo urozmaicona karta potraw.

Dla uroczystości weselnych i innych dostawa następuje z powodów korzystnego zakupu, w nadzwyczaj tanich cenach

SKOLUDA RESTAURACJA

Świętochłowice, ulica Kolejowa 24.

Achtung! Achtung!

Dem verehrten Publikum von Świętochłowice u. Umgegend zur Kenntnis, dass ich in meinen Lokalitäten ausser Bier u. Spirituosen d. Vertrieb v.

Trauben-Weinen

zu billigsten Preisen aufgenommen habe. Als Spezialitäten empfehle ich auch in Karaffen und glasweise:

Prima Österreichische-, Ungarweine, Weisse Bordeaux, sowie afrikanische Weine.

Reichhaltigste Speisekarte.

Für Hochzeiten und Festlichkeiten erfolgt Lieferung infolge günstigen Einkaufs zu äusserst billigen Preisen.

SKOLUDS RESTAURANT

Świętochłowice, ulica Kolejowa 24.

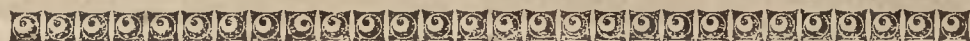
Z dniem 15-ym marca 1928 r.
otwarto

Powiatowa Kasa Oszczędności

na powiat Świętochłowski
z siedzibą w Wielkich Hajdukach
gmach Starostwa przy ulicy Krakowskiej 40.

Jest ona

Instytucją Publicznego Bezpieczeństwa



Przyjmuje:

- 1) wkłady oszczędnościowe od 1 zł w wyż, w wysokości za dziennym wypowiedzeniem 6% za miesięcz. wyp. 7% za kwartalną „ 8% za półroczną „ 8 1/2%
- 2) załatwia wszelkie czynności wchodzące w zakres bankowości
- 3) do inkasa weksle i czeki

Udziela:

pożyczek na skrypty dłużne oraz pożyczek hipotecznych, wekslowych, lombardowych i t. d. na dogodnych warunkach.

Otwiera:

rachunki bieżące.



Wkłady oszczędnościowe gwarantuje Powiat Świętochłowski całym swoim majątkiem i wszystkimi wpływami podatkowymi.

POWIATOWA KASA OSZCZĘDNOŚCI
POWIATU ŚWIĘTOCHŁOWICKIEGO.